

Т Р У Д Ы  
И  
Л Ъ Т О П И С И  
О Б Щ Е С Т В А

ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ  
РОССІЙСКИХЪ,

УЧРЕЖДЕННАГО ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ  
МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ.

---

Ч А С Т Ъ І V .

К Н И Г А І .

---

---

М О С К В А .

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

1 8 2 8 .



По опредѣленію Общества Исторіи и Древно-  
стей Россійскихъ при Императорскомъ Москов-  
скомъ Университетѣ. Москва, Мая 8 дня,  
1827 года. *Ординарный Профессоръ Университета,  
Секретарь и Дѣйствительный Членъ онаго Общества*  
*Иванъ Снегиревъ.*



## VIII.

# ОБЪЯСНЕНИЕ НѢКОТОРЫХЪ МѢСТЪ ВЪ НЕСТОРОВОЙ ЛѢТОПИСИ ВРАЗ- СУЖДЕНИИ ВОПРОСА О ПРОИСХОЖ- ДЕНИИ ДРЕВНИХЪ РУССОВЪ.

### I.

*Въ льто 854 Индикта ЕТ день. На-  
гению Михаилу царствовати, нагася  
прозывать Руски земля. . . . О семъ бо  
оувѣдахомъ, яко при семъ Цари прихо-  
диша Русь на Царь-городъ.“*

Такъ писалъ Греческій Лѣтописецъ.  
Переводчикъ — Рускій, или, Болгар-  
скій — прибавилъ:

*„Якоже пишется в лѣтописаньи Грѣ-  
тестьмъ ;*

*и продолжалъ ошъ себя :*

*„Тиль же ѿтселе погнемъ и числа  
положилъ ;“ (\* )*

ибо симъ начинающяя собственныя  
къ Болгарской и къ Руской Исторіи  
относящіяся повѣсти.

Переписчикъ Софійскаго Временника  
(1820 г.) сократилъ шокмо сіи слова и  
повѣстилъ оныя подъ 854 годомъ.

---

(\*) По Лаврентьевскому списку, который отчасти сходенъ  
съ Ипатьевскимъ и Воскресенскимъ, равно въ Соф. врем.  
Строева, 11.

Въ лето 573В. начало земли Руской (\*).

Помомъ слѣдуютъ Болгарскія и Рускія извѣстія, шакъ сказашъ, вставленныя въ Греческомъ подлинникѣ. Сіи слова значашъ не что иное, какъ:

При Михайль, начавшемъ царствовашъ (ясно, что Грекъ пишешъ о своемъ Государѣ), началось имя Руской земли; но естъ: *Руская земля съ того времени стала быть извѣстною Грекамъ*; но слова сіи не значашъ, что Руская земля получила тогда имя свое ошъ Грековъ.

Въ помъ же смыслъ принимаешъ должно и слѣдующія слова:

*„И отъ тѣхъ Варягъ прозвася Руская земля Новгородъ; или:*

*И отъ тѣхъ Варягъ прозвася Руская земля; ти суть люди Ноугородци отъ рода Варяжска, прежде бо и ш. д. (\*), но естъ:*

Въ царствованіе Михаила земля Руская и народъ Рускій начали бышъ извѣстными Грекамъ; а Новгородъ, Варягамъ, ошъ копорыхъ онъ построень былъ вновь на мѣсто сараго, или шокмо названъ симъ именемъ.

(\*) Въ Соф. Врем. стр. 11. Въ Воскр. 10.

(\*\*) По Кенигсбергскому, Софійскому и Лавреншевскому; стр. 12 и 16.

Однако жь Русская земля и до сего происшествія не была безъ имени и называлась *Россією*; ибо *Руссы* уже прежде находились въ семь краѣ и подъ симъ названіемъ были извѣстны другимъ народамъ.

Сіе явствуетъ изъ самыхъ Византійцевъ и изъ прочихъ свидѣтельствъ (\*).

Ни Греки, ни Варяги не были первые, которые дали въ царствованіе *Михаила* сіе названіе доселѣ будно неизвѣстному народу.

Когда Римляне въ первый разъ пришли въ Британію; тогда также льписецъ могъ написать: „При такихъ-то Консулахъ начаша прозывашь островъ сей Британією, и народъ Британцами.

Предположеніе Шлецера, что Руссы, обитавшіе на берегахъ Чернаго моря (*Pontische Russen*), различны были отъ Кіевскихъ, и отъ Шведскихъ, или Варягскихъ; слѣдовательно, что въ нынѣшней Россіи находились два, или три народа подъ именемъ Руссовъ, — предположеніе сіе, ежели бы оно и не подлежало никакому сомнѣнію, не разрѣшаетъ вопроса: „въ какое время Греки и Варяги познакомились съ Россією?“

---

(\* ) См. *Примѣчаніе* на концѣ сей статьи.

Равнымъ образомъ сіе обстоятельство не зависить единственно отъ свидѣтельства Неспора, полагая, что онъ слѣдовалъ *внутреннему преданію*.

Но ежели, какъ мнѣ кажется, слова сіи заимствованы изъ Греческаго, или Болгарскаго подлинника: то прежде всего должно изслѣдовать самые источники *оныхъ*.

Мы видимъ то же въ древней Церковной Исторіи. Древніе списки Кормчей книги не могутъ быть изложены въ надлежащемъ видѣ, безъ сравненія разныхъ переводовъ Правиль Святыхъ Отецъ какъ между собою, такъ и съ *самыми подлинниками*.

Каждая страница начала такъ называемой Неспоровой Летописи доказываетъ, что почти всѣ происшествія выписаны изъ Византійцевъ, исключая *только нѣкоторыя*, собственно Рускія преданія и свѣдѣнія о внутреннемъ положеніи Россіи, кои однакожь также могли быть заимствованы: изъ Болгарскаго и Греческаго подлинника (\*).

Новѣйшіе изслѣдователи (\*\*\*) источники Отечественной Исторіи обратили

(\*) Какъ сіе видно изъ сочиненій Константина Багрянороднаго и изъ другихъ Византійцевъ.

(\*\*) Въ разныхъ странахъ Вѣстника Европы, Сѣвернаго Архива и Московскаго Телеграфа.

вниманіе наше на необходимость отккрыть сіи Греческіе подлинники Нестора, извѣсивъ насъ о древнемъ Славянскомъ переводѣ досель неизвѣснаго Визаншійца, того *Георгія* (Грѣшнаго) (\*), на котораго ссылался Несторъ, какъ видно ешо во всѣхъ спискахъ.

Какъ бы то ни было, первый и самый нужнѣйшій трудъ долженъ состоять въ томъ, чшобъ изслѣдовать наспоюще Болгарскіе и Греческіе источники первыхъ листовъ нашего Нестора.

Симъ отккрытіемъ сами по себѣ разрѣшены были бы, по большей части, спорныя мѣста въ Несторовомъ шекствѣ, а между прочимъ и запрудненія въ исчисленіи народовъ и вразсужденіи имени и происхожденія Руссовъ. Между шѣмъ мы возвращаемся въ безконечномъ кругѣ

---

(\*) *Глаголетъ убо Георгій въ Аѳмописаніи*. Георгій Грѣшный (*ἄμαρτος*, *Pessator*, отъ слова *ἄμαρτος*, грѣхъ). Сходство между лѣтописью Георгія Грѣшнаго и Нестора извѣстно было покойному Государственному Канцлеру Графу Н. П. Р. и пошому онъ поручилъ ученому Издателю Льва Діакона приготовить изданіе и сего писателя, шѣмъ болѣе, что по свѣдѣніямъ, находящимся въ книгѣ *Льва Аллациа* (*de Georgiis*) и въ *Фабрици* *Bibliotheca Graeca*, том. VI, pag 154 и Т. X. р. 640 — 650, сей лѣтописецъ шѣбитъ разсмотрѣнія. Недавно отккрылъ я древнѣйшій харашейный списокъ Славянскаго или Болгарскаго перевода сего Визаншійца.

полкованій, *вариантовъ* и догадокъ. Со времянь Байера, Ломоносова, Миллера, с. Гунманна, мы находимъ совершенно различныя мнѣнія въ нашихъ Историкахъ въ епомъ отношеніи.

Наконецъ Шлецеръ, знаменитый полковашель Несшора началъ нашего льпописца, разсмопрѣвъ всѣ до его времени съ разныхъ споронъ предсшавленныя доказашельсшва, ушвердিশельно положиль, что Сшверные Руссы не были ни Пруссы, ни Фрисландцы; ни Финландцы, ни Хозары, но Шведы или Норманны, (\*) *отъ береговъ Швеціи прибывшіе въ Новгородъ.*

Съ нимъ согласиль Исторіографъ Н. М. Карамзинъ (ш. I. стр. 48 и 49). (\*\*) Между доказашельсшвами, на копорыхъ Шлецеръ основываешся: *первое* есть то, что Финнскіе народы Шведовъ называютъ *Rootsi, Rotci* или Руссы, и что сіи *Rotci*, или Руссы жили на Упландскомъ берегу, древле и нынѣ еще называемомъ *Рослагенъ.*

Не хочу спорить прошивъ мнѣнія, приняшаго ешоль важными писашелями.

---

(\*) См. Несшоръ — Шлецера, по переводу Д. И. Языкова, томъ I. стр. 137 и проч.

(\*\*) То же ушверждаешся въ любопытныхъ изслѣдованіяхъ Г. Погодина о пролехожденіи Руссовъ.

Впрочемъ не могу также не замѣтить, что слова *Рослагенъ* и *Ротсы*, по видимому, не доказываютъ ни происхожденія, ни опечества Руссовъ.

Въ Швеціи, какъ въ Россіи и во всѣхъ сѣверныхъ краяхъ, селенія и волости въ древнѣйшія времена раздѣлены были на округи и *разряды*, большіе и меньшіе. Сіи послѣдніе назывались *Сотныя*, или *Вервь* (\*) (*Warf, Hundari, Centenae, Centum - Ragi*), — нѣкоторыя жь *Сотныя* составили *Разряды* (*Herrad*), находившіеся подъ вѣдомствомъ *Сотскихъ* и *Рядовицей* (*Hundaris - Höfdingar*). Въ большихъ *разрядахъ* (равно и въ городахъ) были *Тысяцкіе* (\*\*)<sup>1</sup> (*Millenarii, — Herrads - Höfdingar*) (\*\*\*)<sup>1</sup>.

(\*) См. Руская Правда. —

(\*\*) Званіе ихъ сохранялось еще долго въ простой поговоркѣ: *не въ нашу тысячу рубить*. См. Моск. Вѣстн. 1828, No — 4.

(\*\*\*) Смори *Ihre Glossarium*. — Древніе законы Королей Едуарда и Вильгельма X и XI вѣка. — *Sternhoek de Jure Vet. Sv. lib. I. c. 2. pag. 29, 30, 67* и пр. Въ Шведскія древн. Улож. и *Ландслагг* 1442 года, *Landslaggh Bigninger Walfeser*, Cap. 37, равно Норвежское Уложеніе *Gulathing's Lov* и *Королевское Зеркало*, въ XII вѣкѣ сочиненное (*Kongelige Speil*). *Wilkins apud Canziani. pag. 340 и 370.* — *Fleta*, cap. XII. — *Blakstone t. I. 116, IV: 110* и пр. Смори также любопытное изслѣдованіе Профессора *Гейера*, напечатанное въ Швед. періодич. изданіи *Iduna*, 1822. г. N. IX, с. 217, о древнемъ союзѣ между Шведскими народами (*omden gamla Svenska Förbundsörfattningen*). У соплеменныхъ *Готовъ*

По общимъ древнимъ обыкновениямъ всѣхъ сѣверныхъ народовъ, владѣльцы, или граждане, принадлежавшіе каждому разряду, соснавлиали *міръ*, или общество, какъ для внутренняго управленія, такъ и для раздѣленія общественныхъ повинностей. Сіи общества служили главнымъ основаніемъ устройству судебныхъ установленій.

Мірѣ, или обществу по Шведски называется *Lagh*; законъ, также именуется *лагъ*, такъ какъ и самое Славянское *конъ*, или по нынѣшнему *законъ*, значить по и другое.

Первая общественная повинность всѣхъ владѣльцевъ, или членовъ міра, была *внутреннее вооруженіе* народныхъ военныхъ силъ, для защиты государства. Такъ и въ Россіи тогда были *строевые отряды*, и *рать*, сверхъ *дружины* и сверхъ *опроковъ*, принадлежавшихъ Двору Князя (\*).

---

въ Испаніи въ 5 и 6 вѣкахъ тоже учрежденіе и тѣ же названія были, по свидѣтельствъ Исидора Севильскаго: Dominus Exercituum nuncupatur Wereds-hoevden: — in editione Palthenii p. 245. См. также Ducange. p. 810.

(\*) Тотъ же порядокъ и на тѣхъ же установленіяхъ основанное внутреннее вооруженіе находился въ Германіи, подъ названіемъ *Her-Bann*. Смотри о томъ основательныя изложенія въ сочиненіяхъ *Мезера*, *Osnaabrückische Geschichte*, *Ейхгорна* и *Миттермайера*, всякому извѣстныхъ.

Военныя силы Скандинавскаго полуострова, по большей части, были морскія; а потому обществу, лежащія по берегамъ Упландскимъ, не давали сухопутныхъ отрядовъ, но морскіе, и какъ первые назывались *Herred*, или сухопутные отряды: но сіи послѣдніе именовались *Skipsred* или *Skipslaghen* (\*), по ешь: морскіе отряды, снабжавшіе вооруженными лодками съ рапными. Сіи рапные, или гребцы по Шведски назывались *Rodhsi* (*Ротси*), и вся страна по Упландскому берегу лежащая, гдѣ собирались сіи морскія силы, называлась *Rodslagen*. По Шведски слова: *ro*, *ros*, *rod*, значащъ гребщи веслами, или иди на гребль; *Roder* — весла, *Rodare* — гребецъ, и по древнему языку *Rodi* (\*\*), *Rodhsi*.

Но буква *d* въ выраженіи слова почти не слышна, а со временемъ она вовсе пропущена. *Fartyg som ros*, *Fahrzeug mit Ruder* — судно съ веслами.

Потому и вмѣсто *Rodslagen*, пишется просто *Roslagen*, и сей по Упландскому берегу находившійся корабельный станъ, называемый *Rodslagen*, или *Rosla-*

(\*) Смори вышеприведенное сочиненіе Профессора Гейера, примѣч. 54 и 55.

(\*\*) Также на Исландскомъ языкѣ смори Словарь, изданный Раскомъ.

gen, былъ тогда главнымъ мѣстомъ, главнымъ обществомъ, откуда лодки отправлялись въ море (\*).

Подобное значеніе находимся почти во всѣхъ языкахъ, какъ-то: Англійское слово *Road* (по выраженію *rode* (\*\*), Нѣмецкое *Rhede*, Французское *la Rade*, и откуда Русское *рейда*, значашъ станъ корабельный, и всѣ принадлежашъ вѣроятно къ тому же корню.

Еще лучшимъ объясненіемъ служашъ самыя слова закона:

I) Древнее Упландское Уложение (\*\*\*) содержишь въ себѣ подробныя сшашья

(\*) По словамъ ученаго *Ire* „Hinc pars illa Uplandiae, quae littori Maris Baltici vicina est, vocatur hodieque *Rodslagen* vel *Rosslagen*. — Locus maritimus, quique copias navales tempore belli suppeditat. — Sic et *Berglagen* audit regio, quae montibus metalliferis operam suam dicat, quasi diceres *Societatem navalem*, *Societatem metallurgicam*. — Слѣдовательно, ни одно, ни другое названіе не было принято какъ Географическое назначеніе самой области.

(\*\*) Anglice etiam *Rode* appellatur *Statio navium*. *Nostrum hoc a remigio certe ortum ducit*.

(\*\*\*) Въ древней Швеціи были всѣ особенныя Уложенія, составленныя по обычаямъ каждаго удѣльнаго владѣнія, или области, и раздѣленныя по народамъ на *Шведскія* и на *Готскія*. Настоящія Шведскія Уложенія были: 1) *Упландское* (*Upland=lagh*), имѣющее преимущество предъ прочими; 2) *Вестманское* (*Westmanna lagh*); 3) *Гельсингское* (*Helsing=lagh*); 4) *Дальское* (*Dale=lagh*); 5) *Судерманское* (*Suder=mannalagh*); Готскія: 6) *Восточное* (*Ost-Gotha=lagh*); 7) *Западное* (*Wäst-Gotha=lagh*). Сюда принадлежатъ: 8) *Сканское* уложеніе (*Scanske=lov*, *Leges Scanae*) и 9) ближайшее къ намъ; *Готландское* уложеніе. Всѣ сии уза-

объ устройствѣ сихъ вооруженій въ морскихъ разрядахъ, гдѣ гребцы, Rodhsin, Ропси) на лодкахъ сославили флотъ, часно употреблявшійся прошивъ Финнскихъ и Еспляндскихъ береговъ.

Во II и книгѣ о Королевскомъ правѣ (\*), главѣ X, §§ 2 до 21, исчислены разныя общества, дающія корабли съ гребцами, сколько каждой сошнѣ слѣдовало предсавитиъ кораблей или лодокъ, и по какому порядку и окладу, когда Королю угодно собравъ сухопупныя и морскія силы, гребцовъ и ранниковъ (\*\*).

коненія, напечатаны по послѣдней редакціи XIII вѣка. Они основаны на тѣхъ же общихъ правилахъ, и различествуютъ токмо по разнообразнымъ мѣстнымъ обычаямъ и примѣненіямъ. Сравненіе ихъ съ нашими древними узаконеніями и обычаями способствуетъ много къ объясненію оныхъ, и доказываетъ, что всѣ сѣверные народы издревле имѣли тѣже общественныя установленія и устройства потому, что они находились на той же степени образованности. Въ XV вѣкѣ (1442) изъ вышеозначенныхъ обласныхъ Уложений сославлено было общее *Земское Уложение*, *Landts-Lagh*, которому слѣдовало Уложение 1733 года. Къ сей же большой фамиліи сѣверныхъ законовъ принадлежатъ: а) древнія городовыя Уложенія, которыя также соединены были въ одномъ общемъ составѣ (*Stadts-Lagh*); б) два Норвежскія Уложенія и два Датскія, и наконецъ ближайшее къ намъ Готландское Уложение, *Göta-Lagh*, *das ist: der Insel Gothland altes Rechtsbuch in der Ursprache und einer wieder aufgefundenen altdeutschen Uebersetzung*, herausgegeben von Doctor Carl Schildener.

(\*) Konungs Valfer.

(\*\*) Nu bindher Konunger lidh of Ledhung utbinds ut redh of ráth. cc. cc. cc.

Пошомъ въ главѣ XI, §§ 7—21, подѣ заглавіемъ: *Корабельныя Постановленія* (\*) положены обязанности гребцовъ, или морскаго вооруженія (\*\*), и назначено, сколько они должны были съ собою взять провіанша, за какія пресупленія и обиды плавающихъ виры и продажи, и сколько изъ штрафовныхъ денегъ принадлежишь Королю, Епископу и главному изъ Бояръ (Ярлу), или ихъ Намѣспникамъ (\*\*\*)).

То же усройство, тѣ же названія находящіяся въ Норвежскихъ законахъ, такъ же въ концѣ XIII вѣка, на основаніи древнихъ обычаевъ изложенныхъ, какъ о томъ извѣщаетъ древнѣйшій сѣверный (Норвежскій и Исландскій) льшописатель Снорро Спурлезонъ въ житіи Норвежскаго Короля *Гакона*, современника В. К. Владиміра Святославича (\*\*\*\*).

(\*) Um Rodha rätt.

(\*\*) Tháttá árn Rodhsins Utfskyldir oc. oc. oc.

(\*\*\*) Aldre man aghu harn fori Kunungi ryma, Of sma fori Biskupi of Jarli, álla fori formanni therá, sum Kununger hawer fori síf. Лашинскій переводъ Упландскаго Уложенія напечатанъ въ 1700 г. подѣ слѣдующимъ заглавіемъ: *Ius Vetus Uplandicum, quod Birgerus Magni Filius, Svionum Gothorumque Rex, a. 1295. recognovit et e Svionico in Latinum transtulit Iohannes Laccenius. Upsalis, anno 1700.*

(\*\*\*\*) Король Гаконъ издалъ постановленіе, наблюдаемое во всѣхъ округахъ, по берегамъ лежащихъ, раздѣленныхъ на сухопутные разряды и на морскіе, называемые *Скильс-*

Слова сіи, сами по себѣ такъ ясны и опредѣлительны, что не понятно, какъ до сихъ поръ никто ихъ не изслѣдовалъ въ подлинномъ законѣ. Еще удивительнѣе, что Шлецеръ могъ такъ ошибиться и принимать названіе военнаго ремесла за имя народа.

*Рейдерами*, чтобы приготовляли вооруженные корабли; и смотря по обстоятельствамъ, весь народъ былъ готовъ для военныхъ дѣйствій либо сухопутными, либо морскими отрядами и кораблями. — (Rex Hækonus lege id sancivit per omnes servanda maritimas regiones perque totum terrarum tractum, quousque per omnes longissime adscendebat Salmo, ut regiones omnes ordinans, atque partitus in provincias, has vero in territoria, *Skipsreider* dicta, lege definierit, quot in singulis provinciis essent dicta territoria, statuta simul certo, quae singulis in provinciis essent *navium bellicarum* numero naviumque istarum magnitudine, quae ad bellum instruerentur, re et tempore ita ferente, ut tota in armis esset civium multitudo, quorum singulorum esset naves instruere, etc). По переводу Шенинга т. I, стр. 146. — Упомянутые Норвежскіе законы печатаны въ Копенгаг. 1817 года съ Латинскимъ переводомъ, подъ заглавіемъ: *Regis Magni Legum Reformatoris Leges Gula-thingenses, sive jus commune Norvegicum. 4. liber II. De defensione Regni navali expeditione instituenda.* Между прочимъ смот. главу X *de armis*, стр. 101. Въ первый разъ сіе общее Право печатано было въ 1753 году въ Копенгагенѣ, въ Собраніи изданномъ *Паусомъ*, томъ I, стр. 44. Въ томъ же Собраніи. *Samling af Gamla Rorske Love*, напечатано и другое древнее Норвежское Уложеніе подъ заглавіемъ: *Kong Hagen Hægensen Froste sove*, оба сіи уложенія въ первоначальномъ составѣ существовали уже въ X вѣкѣ. — Къ сей категоріи принадлежишь также *Исландское* Уложеніе, мнѣ извѣстное токмо въ Датскомъ переводѣ подъ заглавіемъ: *Ionsbog af Kong Magnus Lagabüter*, 1820 года. Напечатано въ Копенгагенѣ, 1763. 8.

Неужели онъ былъ введенъ въ заблужденіе *Локценіемъ*, котораго въ своемъ переводѣ, или, лучше сказать, парафразѣ, всегда, вмѣсто *гребцовъ* (по Латыни *militēs remigium agentes*), писалъ *Roxolani*.

*Roxolanorum* (\*) ad expeditionem navalem isthaec obligatio esto etc.

Впрочемъ Шлецеръ самъ замѣчаетъ, что Ессы и Финляндцы жили на противныхъ берегахъ, а именно *напротивъ Рослагена*. И какъ оны сего мѣста Упландскіе, или Шведскіе корабли съ вооруженными гребцами пришли къ нимъ для грабежа, или для ошмщенія за свой грабежъ; слѣдовательно Ессы и Финны не могли ихъ иначе назвать, какъ собственнымъ ихъ именемъ (\*\*), т. е. гребцами, или *Россами*. Вотъ что значатъ слова *Rootsi* и *Roslagen*, и ежели

(\*) Происхожденіе слова *Роксоланы* требуетъ особеннаго изложенія. Въ прошедшемъ вѣкѣ ученые историки много занимались *Роксоланами*.

(\*\*) Прочія части Швеціи, можетъ быть, тогда имъ не были такъ извѣстны; но въ послѣдствіи времени Естамъ и Финляндцамъ совершенно извѣстно было, какъ и нынѣ извѣстно названіе *Шведовъ*, тѣмъ болѣе, что на самыхъ Финляндскихъ и Еспландскихъ берегахъ издревле жили и нынѣ живутъ Шведы. Но въ языкъ при употребленіи сохранилось сіе первое древнее нарѣчіе, такъ какъ они Русскую землю, по древнѣйшему обыкновенію, называютъ *Венетаа*, земля *Вендовъ* (т. е. Словянъ).

бы и древніе Руссы, какъ и Шведы, Вараги и прочіе Норманны принадлежали къ общему Готтскому, или Германскому племени: то, по крайней мѣрѣ, изъ этого не слѣдуетъ, что вооруженные Упландскіе гребцы, *Ротси*, сообщили свое имя Россіи.

*Второе* доказательство, что Руссы пришли изъ Швеціи, у Шлецера (спр. 318) основано на одномъ мѣстѣ въ Бертинскихъ лѣтописяхъ (подъ 839 г. въ книгѣ *Muratori Scriptores rerum Italicarum*, т. II, спр. 525), и въ новомъ изданіи *G. H. Pertz Monumenta Historica Germanica*, т. I, р. 434, гдѣ сказано, что два посла (сѣверные люди), или гости, называвшіе себя *Россами* и желавшіе возвратиться въ свое отечество, признавали себя Шведами. Но, кажется, что сіе обстоятельство никакъ не представляетъ полного историческаго доказательства о происхожденіи Руссовъ изъ Швеціи.

*Третье* доказательство (спр. 224) состоитъ въ сходствѣ древнихъ Русскихъ законовъ съ Скандинавскими и прочими Готтскими установленіями. Никто не споритъ о семъ сходствѣ, происпекающемъ изъ разныхъ причинъ, требующихъ изслѣдованія особеннаго.

Впрочемъ изъ сего сходства не лзя заключить, что Руссы пришли съ Упландскихъ береговъ и изъ Рослагена. Почему жь не съ Дашскихъ, или Юшскихъ и прочихъ береговъ Балтійскаго моря? Спрубе - де Пирмонъ привелъ изъ Юшскихъ Уложеній одну сшашью, которая находилась во всѣхъ другихъ сѣверныхъ Уложеніяхъ, равно какъ и въ Руской Правдѣ, и въ Греческихъ правилахъ въ Кормчей книгѣ (\*).

Мнѣніе Шлецера о Рослагенѣ, яко первомъ жилищѣ древнихъ, изъ Швеціи прїѣзжавшихъ Руссовъ, уже неоднократно опровергнуто и между прочимъ и почтеннымъ авторомъ книги *Kritische Vorarbeiten*; однакожь предсшавленные доказательства съ обѣихъ споронъ какъ Шлецеромъ, такъ и прошивниками, пребуютъ разбора и болѣе убѣжденія, почерпнутыхъ изъ самыхъ источниковъ.

Общее названіе Шведскаго берега Балтійскаго моря, на коемъ лежишь округъ

---

(\*) Шлецеръ, или лучше сказать, Спрубе де Пирмонъ, выписалъ изъ Нѣмец. перевода Юшландскаго закона только первыя строки 54-й главы, содержащей въ себѣ совсѣмъ другія подробности, нежели сшашья нашей Руской Правды (стр. 34 въ Руск. Достопам.), какъ сіе въ своемъ мѣстѣ будетъ объяснено. Греческая сшашья ближе, но и она не есть подлинникъ, изъ коего заимствована сшашья въ Руской Правдѣ.

Упландской вспарину былъ *Sjaland*, или *Seeland*, т. е. поморская земля (\*). Сіе явспвуешъ изъ свидѣшельства *Снорра Стурлесона* (\*\*), равно изъ прочихъ къ древней Географіи и Исторіи принадлежащихъ свѣдѣній о семъ краѣ. Но все о томъ сказанное у Шлецера въ его *Неспорѣ*, такъ равно и для возраженія онаго, не совсѣмъ вѣрно.

Конечно у *Снорра Стурлесона* не находишся имени *Рослагенъ*; но почему искашь тамъ, гдѣ его бышь не можешь? *Снорро* не писалъ о Швеціи, а токмо о Норвегійи и Исландіи. О Шведскомъ же краѣ иногда мимоходомъ даешь нѣкошорыя свѣдѣнія, на примѣръ: въ по-

(\*) Подобныя названія часто встрѣчаются, какъ то: *Померанія* (*Serland*), *Зеландія* въ Голландіи, и *Зеландія* въ Даниіи — и древняя Новгородская *Вуотская*, или поморская *Пятнина*, лежавшая по берегу залива, кажется, тоже значило.

(\*\*) *Dividitur autem Svionia plures in partes, nimirum in Westrogothiam, Vermelandiam et Markiam, cum adjacentibus terris, tantae utrinque capacitatis, ut qui his praest Episcopus, millies centumque Ecclesias moderandas habeat. Alteram Svioniae partem constituit Ostro-gothia, sede etiam Episcopali insignis, sub qua simul comprehenditur Gothlandia atque Olandia; suntque in hoc Episcopatu Ecclesiae longae plures. In medio Svioniae, alia et Provincia, dicta Sudvevannia, quae peculiari gaudet Episcopo. Proxima huic adjacet Westmannia, alias dicta Fiadrindia, ubi similiter Episcopalis est sedes. Tertia Svioniae pars circumseribitur Tiundalandia. Quarta Attundalandia. Quinta parte complectitur Sjalandia, qua in longum juxta litus maris in Orientem protenditur.*

казанномъ мѣстѣ говоря объ Епархіяхъ, замѣчаешь, что Швеція раздѣлена на пять обласпей, коихъ онъ имена назначаетъ“ *пятая есть Сіаландія, которая распространяется по берегу до Востока.* При столь крапкомъ показаніи ему не надлежало говорить о городахъ, портахъ и о корабельномъ станѣ; даже не упоминаешь о столицѣ и о самомъ древнемъ городѣ *Упсаль.* Но изъ этого не слѣдуешь, что тогда ни Упландія, ни Рослагень не существовали, и что сіе древнее положеніе перемѣнилось, между шѣмъ, какъ оно все продолжалось до XIV вѣка, какъ мы епо видимъ изъ самыхъ словъ Законовъ. Ежели на примѣръ Шведскій, или Прусскій писатель мимоходомъ замѣнилъ бы, что Россія раздѣляется на сколько-то большихъ обласпей, означая ихъ только именами, но не упомянулъ о С. Петербургѣ, ни же о *Кронштадскомъ Портѣ* и о корабельной Рейдѣ; не уже ли чрезъ нѣсколько спольшій, какой либо Историкъ изъ этого справедливо заключилъ, что тогда Кронштадскій Портъ и корабельный станъ не такъ назывались?

Не менѣе ошибочное есть показаніе, „*что имя Рослагень находишся первый разъ въ утвержденіи Упландскаго Уложенія Короля Биргера, 1295 г.*

„Roslagen, oder Rodeslagen findet sich „zum ersten mahl in der Bestätigung der „Uplandischen Gesetze vom König Birger (1295). Совсѣмъ напротивъ. Во первыхъ, въ утвержденіи Упландскаго Уложенія Короля Биргера 1296 г., равно въ Королевскомъ предисловіи 1295 года слова *Рослагенъ* вовсе не находится (\*). Во впо-

(\*) Помѣщу здѣсь собственныя слова сихъ для исторіи Сѣвернаго Законодательства уважительныхъ актовъ XIII вѣка; въ то же время, когда въ Россіи составились первыя до насъ дошедшія собранія правилъ какъ духовныхъ, такъ и гражданскихъ законовъ. Древняя связь, древнія отношенія между двумя частями Сѣвера, Скандинавской или Западной, и Россійской или Восточной, издревле существовали, и сходство между ими по разнымъ спискамъ гражданской образованности произвело и сходство между законами, не смотря на общее происхожденіе. И такъ, во всѣхъ отношеніяхъ нѣтъ лучшаго источника для сравненія древнихъ нашихъ гражданскихъ установленій и самыхъ обычаевъ, какъ съ сими Скандинавскими вышеупомянутыми окружными Уложеніями.

1) Предисловіе Короля Биргера 1295 г.

Deus ipse condidit primus legem, et misit populo suo per Moysen, primum Legiferum. Ita mittit etiam potentissimus Rex Sveonum et Gothorum Birgerus Magni Regis filius omnibus illis qui habitant intra maris et Säwu amnis et Odmorda fines, hunc librum cum Wigeri capitibus et legibus Uplandicis.

Leges condentur et ponentur populo ad gubernandum tam divitibus, quam pauperibus et ad discrimen inter justum et injustum. Leges custodientur et observabuntur ad defensionem miserorum et tutelam sapientum ac proborum, improborum vero poenam et vindictam. Leges justis ac prudentibus honori, injustis et imprudentibus correctioni erunt. Legibus, non vi, regiones efflorescent, quibus bene ac feliciter est, si leges observentur. Si omnes justis essent, legibus non esset opus.

рыхъ оно также не могло бытъ шамъ  
помѣщено ; ибо рѣчь идешь только о  
назначеніи Депушаповъ изъ каждой об-  
ласпи для повѣрки Собранія древнихъ  
законныхъ правилъ , извѣстныхъ подѣ

In legibus colligendis operam et industriam suam posuit *Wagerus Spa*, ethnicus, tempore ethnicismi, emissus ab Ingialdo Sveonum Rege. Quod invenimus in ejus jurisdictione et legibus, omnibus necessarium esse, illud in hoc codice ponimus; quod non necessarium et grave est, hoc excludemus. Quod etiam in ethnicorum lege deficit, quale est in jure Christianorum et legibus Ecclesiasticis, hoc addemus in principio hujus codicis. Et nos sequemur in hisce legibus majores nostros, S. Ericum, Birgerum Jerl et Magnum Regem, ex nostra cognatione, et Senatam nostrum, quidquid possumus vel adjicere vel detrahere, prout omnes prudentes consentiunt. Quod congeremus in omnium incolarum usum, ut ulterius dicitur.

Hic legum codex conditus et scriptus est anno à nato Christo M. CCXCV praesentibus his prudentibus viris; ex praefectura Tiunda, Dn. Andrea, Upsaliensi Praeposito, Dn. Rodhio Kialdori, Dn. Benedicto Boetii, Ulfone Laghmanni, Haghbardaero de Sudherby, Andrea de Forekarlaby, Thorstano de Sambrom. Ex Attunda praefectura, Dn. Philippo de Kunby, Haquino legifero, Aeschillo Skialghi, Sigurdo judice, Jowano Gasabogher. Ex Fiadhruoda praefectura, Ulwero de Odhnistum, Gethrico, et Ulwido iudicibus. Ad hoc vocabantur plerique omnes sapientes viri ex tribus Folklandiis vel praefecturis modo dietis, tam feudorum praefecti quam iudices; et omnes assentiebantur his legibus, quas Birgerum legifer in hoc Codice conscribi curavit, cum omnium eorum consilio, quos nunc enumeravimus. 2) Утвержде-  
ніе Упландскаго Уложения шѣмъже Королемъ Биргеромъ 1296,  
а не 1295 года.

Birgerus Dei gratia, Rex Sveonum et Gothorum, salutatur omnes, has literas visuros, Dei benedictione et sua. Licet antiquis et veris legibus Iurique sua dignitas et aestimatio constet; interdum tamen sic

заглавіемъ : Упландскаго Права. Названія сихъ областей почти тѣ же, какъ у Снорро, но върнѣе, и тѣ же названія встрѣчаются въ *Судерманландскомъ Уложеніи* (1338 г.), и наконецъ въ *Общемъ Земскомъ Правѣ*, составленномъ въ

---

usu venit, ut commutetur legitima sanctio, semel constituta ad corrigendum corruptos hominum mores, et ex aequitate tollendum hominum dissidia ac lites. Quippe veluti tempora labuntur, et homines intermoriuntur, alique agnascuntur; ita permutantur hominum consuetudines. Longi enim temporis usu multi novi casus evenire possunt, et in priscis legibus quaedam concise paucisque verbis dicta sunt, nec tam perspicue quam necesse est: et propter hos casus commutatio fit in jure ecclesiastico et Caesarum legibus; ita ut quaedam obrogata sint, quaedam paucis verbis suppleta, quaedam omnimodò novata. Iam autem fidelis noster minister Dn. Birgerus. a. Tiundae praefecturae Legifer nobis certò manifestavit omnium eorum nomine, qui habitant in tribus Uplandiae praefecturis, quod in eorum legibus. Quae sparsim exstant in pluribus capitibus, quaedam reperiuntur, non prorsus rationabilia, quaedam obscure dicta, quaedam omnino difficilia intellectu. Ideo nos rogavit supplicibus precibus, omnium ante dictorum nomine, ut ex speciali gratia constitueremus remedium, nobis dignum et illis necessarium, contra hoc eorum onus ac necessitatem. Nos cunctabamur ad aliquod tempus has preces audire: quia veteres leges absque ratione immutare nolebamus et novas sinistre substituere. Tandem tamen, postquam saepius id rogaremur et nobis multipliciter cognita esset difficultas, onus et incommodum, ex dictis antiquis legibus perceptum, praebuimus consensum nostrum ejusmodi petitioni, si re ipsa perageretur, quod perpetuum esse deberet. Mandavimus itaque Dn. Birgero legifero, ante hic nominato, ut operam darem cum prudentioribus ex qualibet praefectura, tam discernere et separare antiquas leges, quam quae in novis legibus constituenda et addenda essent. Et ille exsecutus est nostrum mandatum celeritate aestimari digna et secum elegit duodecim viros hic nominatos: Ex praefectura Tiunda, M. Andream Praepositum Upsalensem, et nostros Equites, Dn. Rhodium Kialdori, Dn. Benedictum

**XV** вѣкѣ (Ландслагъ, 1442 г. въ главѣ I, VI и XI). Въ шаковыхъ общихъ назначе-

Boetii, Ulfonem Lagmanni, Haghbardorum de Sudharby, Andream de Forekarlaby et Thorstanum de Sambrom. Ex praefectura Attunda, nostros Equites, Du. Philippum Kōdha de Kunby, Haquinum Legiferum, et Aeshillum Skialghi, Sighurdum judicem. Postquam hi omnes ipso opere evolverant et inspexerant Leges veteres, et novas meditati erant, eas composuerant et recognoverant, recitarunt eas in iudicio territoriali, audientibus illis, quorum haec cura erat et intererat. Porro postquam omnem viri unanimes et absque contradictione illas leges acceptarant, dicti viri ad nos redierunt, et notificarunt nobis, quid in hoc negotio actum et curatum esset. Ob rem itaque sic peractam et preces eorum, qui in dictis tribus praefecturis habitant, nunc ex Regia potestate, plenum robur ac vires damus novis legibus, in his literis saepius nominatis. Easdem confirmamus ac stabilimus, ac in perpetuum servari, iisdemque niti omnes monemus et confidimus, vigore et rationibus harum literarum. Alioqui volumus et ex eadem Regia potestate mandamus serio et severe omnibus trium praefectararum incolis saepe dictis, ut, quam charum illis est nostra clementia frui, nec Regiam vindictam pati, nullis aliis legibus nitantur aut utantur in causis, sententiis et omnis generis legitimis negotiis forensibus, quam hisce tot precibus a nobis obtentis, tantâ curâ conscriptis, tam universali consensu comprobatis, et tam recte constitutis ad plenam justitiae administrationem. Volumus etiam et in posterum strenue jubemus, i. ut omnes in universon et singuli borealis *Roslagiae* (\*) incolae observent has leges absque omni contradictione. In cujus rei notitiam et fidem, has literas scribi, corroborari et firmari curavimus nostro sigillo. Datae [Stockholmiae, anno à nativitate Christi MCCXCVI. Octiduo post S. Stephani diem, tempore Festi Juliani.

(\*) Въ подлинникѣ самое слово *Roslagia* или *Roslagen* не находится — Wir willium и т. д. årbyggia Myrra Kodhin...  
 „Мы желаемъ и спрожайше повелѣваемъ что впредь всѣ  
 „наши подданные вообще и живущіе въ сѣверныхъ странахъ морскіе люди (т. е. общества корабельныя) безъ  
 „прикосновенія исполнили“ и т. д.

ніяхъ обласпей Шведскаго Государства, не было ни какой надобности изчислять и города и упоминашь о корабельномъ спанѣ *Рослагенъ*. Но въ самомъ *Упландскомъ Уложеніи* постановленія, касающіяся до *Рослагена*, не упоминаются въ первый разъ; ибо какъ всякому извѣстно, что сіе Установленіе и сей порядокъ вразсужденіи вооруженія и опіправленія морскихъ силъ давно существовали. Всѣ постановленія, включенныя въ семь Уложеній, равно въ *Судерманландскомъ*, не были тогда выдуманы, или въ первый разъ утверждены. Въ то время законныя книги не составлялись, такъ сказать, съ одного взгляду, и *Упландское* право представляешь только вновь разсмотрѣнный составъ древнѣйшихъ установленій и издревле существовавшихъ законныхъ правилъ.

Конечно *Далинъ* и *Рисъ* (\*) не иначе могли изяснить слово *Рослагенъ*, какъ происхожденіемъ оныхъ корабельнаго спана. Еще лучше было сослаться на *Ире* (\*\*) и на самыя древнія Уложенія, сравнивая оныя съ *Норвежскими* и *Дан-*

(\*) Kritische Vorarbeiten, стр. 128, пр. 2.

(\*\*) Ihre Glossarium въ статьяхъ *Ro*, *Laghu*, *Sialand* и прочее. Сей основательный писатель всегда показываетъ самыя законы и источники, на которыхъ онъ основывался. —

скими. Въ историческихъ изслѣдованіяхъ, особливо когда необходимость пребудешь сдѣлать возраженія прошивъ шаковаго важнаго кришика, какъ знаменитый Шлецеръ, слѣдуешь изложить самыя испочники со всевозможною точностью. Не довольно приводишь ихъ въ свидѣтельство, шѣмъ болѣе, что Авторы не всегда вѣрны. Локценій на примѣръ, былъ конечно ученый человекъ и заслужилъ уваженіе, коимъ онъ пользовался въ XVII вѣкѣ за свои труды; но при всемъ томъ не всегда можно полагаться на его переводы, ниже на приведенные имъ факты (\*); гребцовъ, или корабельщиковъ онъ перемѣнилъ въ Роксоланы. Первые у него Готскіе и слѣдовательно Шведскіе законодатели были Замолксисъ, ученикъ Пифагора и Дикеней (Zamolxis et Dicenaeus). По его мнѣнію, уже въ прешлемъ вѣкѣ существовали писанные Готскіе законы, подъ на-

---

(\*) Сіе явствуетъ изъ важнѣйшаго его сочиненія *Antiquitatis Sveogothicae* lib. 1, cap. I и V. — Онъ иногда близокъ Рудбексу, который впрочемъ также былъ весьма ученый мужъ, но крайне преданный къ инопезамъ. Современники Локценія Штернфельмъ и Штернбекъ объяснили древнее Законодательство и Исторію гораздо основательнѣе. — Не могу не упомянуть здѣсь о новомъ сочиненіи о Шведскихъ и вообще о сѣверныхъ древностяхъ, ученаго Профессора *Geiera*, подъ заглавіемъ: *Svea Rikes Hüsfdler*, 1825. ш. е. *Лѣтописи Шведскаго Государства*; книгу сію стоило бы перевести на Рускій языкъ.

званіемъ *Bilagenes*, (*Bylagh*). — Тому подобныхъ ссылокъ, исполненныхъ учености, находишся у него много, но безъ надлежащаго разбора. Въ то время начали разсужденія о происхожденіи и жилищахъ *Алановъ*, *Роксолановъ*, *Язиговъ*, *Скиѳовъ*. Мы знаемъ всѣ, что *Страбонъ*, *Тацитъ* и прочіе историки причисляютъ *Роксолановъ* и *Язиговъ* къ *Сарматамъ*, живущимъ въ сѣверныхъ странахъ. Но всѣ сіи равно изъ *Иродота*, *Страбона*, *Помпонія-Мелы*, *Плинія*, *Птолемея*, *Иорнанда* и *Моисея Хоренскаго*, приведенныя, споразь повторенныя и толкованныя мѣста весьма мало разрѣшаютъ и еще менѣе способствуютъ къ открытію первыхъ жилищъ древнихъ *Руссовъ*. Историки наши долго пользовались богатыми источниками, содержащимися въ многочисленныхъ лѣтописяхъ *Франковъ* и *Нѣмцевъ* средняго вѣка. Нынѣ они обращаются къ тѣмъ, которые еще дальѣ находились отъ сихъ предполагаемыхъ сѣверныхъ жилищъ, какъ то: *Арабскіе писатели*. — Конечно, труды ученыхъ авшоровъ, какъ то: *Круга*, *Еверса*, *Френа* и *Галмера* во всякомъ случаѣ способствуютъ будуще къ умноженію историческихъ и филологическихъ свѣдѣній и къ разпространенію предѣла самыхъ историческихъ наукъ, но здѣсь

мы говоримъ о собственномъ предметѣ.

Исследования Гаммера, кажется, не были столь удовлетворительны, какъ ожидать бы можно отъ славнаго издателя извѣстныхъ сочиненій о положеніи Турецкаго Государства (\*) и рудниковъ Востока (\*\*).

Мы болѣе въ правѣ ожидать отъ обѣщанныхъ намъ объясненій Г. Круга, (спран. 218, книга *Chronologie der Byzantiner*) о томъ, что *Ros* явившіеся при Императорѣ *Михаилѣ* не были народъ *sui generis*, но настоящие *Норманны*. Разумѣется, что сіи доказательства заключающъ въ себѣ и объясненіе того общаго свойства, или вопроса, въ какомъ краѣ сіи *Ros* - *Норманны* имѣли свои первобытныя жилища и когда и изъ какихъ мѣстъ они пришли въ Россію; ибо безъ того мы опять нашли бы принужденными опыскивать ихъ по разнымъ предположеніямъ въ разныхъ Сѣверныхъ странахъ, обитаемыхъ *Норманнами*, начиная съ береговъ Шведскихъ до Прусскихъ и отъ оныхъ далѣе до областей Дашскихъ.

(\*) StaatsVerfassung des türkischen Reichs, 2. Bd. Wien. 1819.

(\*\*) Fundgruben des Orients. Wien. 1817 . . . .

При семъ объясненіи конечно должно обратишь вниманіе и на *древніе* языки. Въ семъ отношеніи мы встрѣчаемъ только нѣкоторыя слѣды прошедшаго и для насъ почти совсѣмъ закрытаго времени. Главнѣйшіе вопросы суть нѣ: къ какому разряду принадлежишь *древній Рускій языкъ*, о которомъ говорилъ Константинъ Багрянородный (см. Греческій текстъ въ разсужденіяхъ *Академика Лерберга* по переводу Д. И. Языкова, стр. 280 — 286 и проч.), и къ какому разряду принадлежишь *древній Литовскій, древній Прусскій* языки? Происходили ли изъ Славянскаго, или изъ Нѣмецкаго корня, или нѣтъ? (\*) —

Но на первый случай, нужнѣе всего было бы начать сравненіемъ наспосящихъ источниковъ первыхъ листовъ нашихъ лѣтописей какъ Болгарскихъ, такъ и Греческихъ, и привести въ порядокъ разные списки такъ называемаго Неспора и продолжателей его.

---

(\*) Вопросы сіи также до сего времени у насъ не подвержены были критическому разбору, требующему основательнаго свѣдѣнія по разнымъ отношеніямъ. Тѣмъ болѣе я радовался, прочитавъ первый опытъ, первый приступъ къ сему трудному предмету, находящійся въ Латинской рѣчи, произнесенной въ собраніи Харьковскаго Императорскаго Университета 30 Августа, 1827 года, Профессоромъ П. П. Артемовскимъ - Гулакомъ.

*Примѣчаніе.* Я считаю излишнимъ распространять сію спашью подробными ссылками изъ Византійскихъ писателей для утвержденія того мнѣнія, что названіе *Руси и Руссовъ*, обитающихъ въ нынѣшней Россіи, Грекамъ извѣстны были еще до Царя *Михаила*, до *Рюрика* и до завладѣнія *Варяговъ* *Новгородомъ* и *Кіевомъ*. Свидѣтельствва о томъ помѣщены въ разныхъ сочиненіяхъ почтенныхъ нашихъ авторовъ, какъ то: *Баiera*, *Миллера*, *Еверса*, *Карамзина*, *Погодина*, особливо же въ извѣстной книгѣ *Штриптера* (*memoriae populorum — Извѣстія Византійскихъ Историковъ объясняющія Россійскую Исторію древнихъ временъ и переселенія народовъ; собраны и хронологическимъ порядкомъ расположены Ивановъ Штриптеромъ. С. П. Б. 1770*). — Вразсужденіи сего собранія, составленнаго изъ многочисленныхъ отрывковъ, выписанныхъ изъ Византійскихъ писателей и расположенныхъ по названіямъ народовъ, не лзя не замѣтити здѣсь, что оно не достаточно и что сама метода, Штриптеромъ наблюдаемая, во все не удовлетворительна въ видѣ крипическаго изложенія. Вообще книги сего рода, скольбы оныя при первомъ взглядѣ ни казались удобными читателямъ, однако же въ самомъ дѣлѣ мало способствуютъ къ пользѣ Исторіи и напрошивъ того, удаляютъ оныя чтенія подлинныхъ авторовъ и оныя вниканія въ самыя источники; а трудъ сей необходимъ въ историческомъ упражненіи и въ основательныхъ изслѣдованіяхъ и замѣненъ ничѣмъ быти не можетъ, шѣмъ болѣе, что и самыя Византійскіе писатели должны сравнены быти съ подлинниками шѣхъ авторовъ, изъ которыхъ они почерпали.

*Баронъ Густавъ фонъ Розенкампфъ.*